**Szivárvány havasán**

Szivárvány havasán  
Kinyílt rozmaringszál,  
Nem szereti hejét,   
El akar buj(ă)dosni.   
  
Ki kell onnan venni,   
Más hejbe kell tënni,   
S kí kell onnan venni,   
Jobb hejrë kell tënni.   
  
S anyám, édesanyám,   
Kinek adott ëngem:   
Nagy hidëg havasra   
Nagy hegyi tolvajnak.   
  
Ki most is odavan   
Këresztút állani,   
S këresztút álloni,   
Embert megfosztani.   
  
S embërt megfosztani,   
Piros vérét venni,   
S embert megfosztani,   
Piros vérét vënni.   
  
Nem szoktam, nem szoktam   
Hajnalba fëlkelni,   
S a patakra futni,   
Víres ruhát mosni.   
  
Mér sírsz, asszon, mér sírsz,   
Tán anyád járt ide?   
S nëm járt anyám ide,   
Jín sem jártom oda.   
  
Cserfát égëttem,   
Gyermëkët rengëttem,   
S a keserű füstje   
Hozta ki a könnyem.

Három halál közzül   
Mejikët választod?   
Három halál közzül   
Mejiket vállasztod?   
  
S vagy fejedet vegyem,   
Vagy víredet vegyem,   
Vagy három szál gyertya   
Fëjedenn elígjen?   
  
S három halál közzül   
Én aztat választom,   
Hogy három szál gyertya   
Fëjemen elígjën.   
  
S hozd ki, të Borbála,   
Aztat a vég vásznot,   
(hogy) Tetőtől talpáig   
Mind befacsarjátok.   
  
Súrolják a nyársot   
Én gyönge testemnek,   
Mossák a vedencét   
Én piros vérëmnëk.   
  
S levivén pincébe,   
Elvágá a nyakát.   
S elvágá a nyakát:   
Itt van ídësanyád!   
  
Bujj el, fiam, bujj el,   
Líányom, gyermëkëm,   
S mikor én anyádot   
Mindig rëngetgettëm.   
  
S nem gondoltam volna,   
Hogy sötét börtönnek,   
Hogy sötét börtönnek   
Fenëkibe tegyen.

**előadó:** Jancsó Sándorné Orbán Róza **előadásmód:** ének **műfaj:** ballada **etnikum:** magyar **település:**Szék **vármegye:**Szolnok-Doboka **tájegység:**Észak-Mezőség (Mezőség) **nagytáj:**Erdély **gyűjtő:** Jagamas János **kadencia:** 5 b3 4 1 **szótagszám:** 6.6.6.6 **archívumi jelzet:** Mg 70a. **forrás:** Romániai magyar népdalok. Közzétette Jagamas János és Faragó József, Kriterion Könyvkiadó 1974